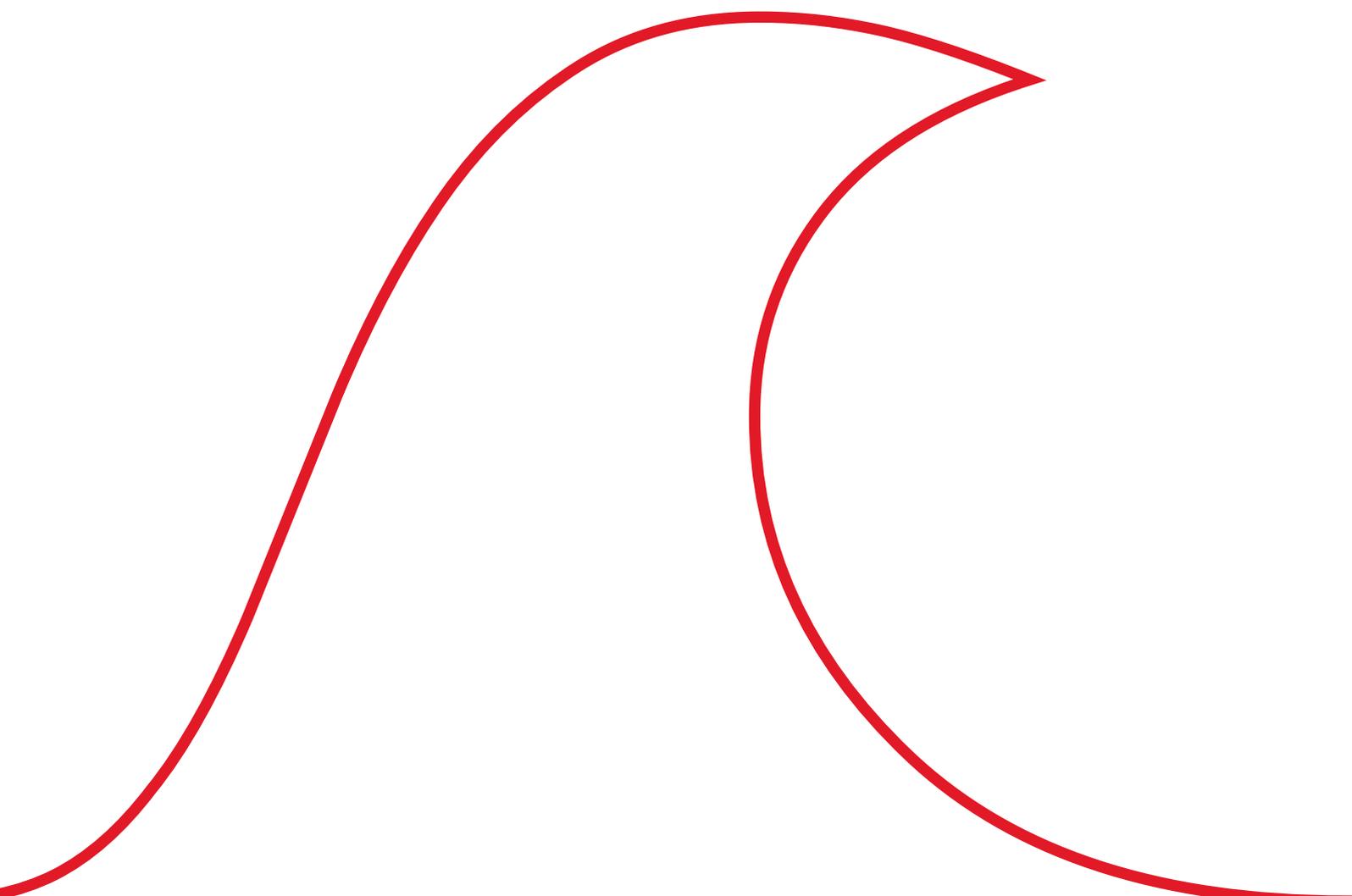


CASSA PENSIONE COIFFURE & ESTHÉTIQUE

Un'istituzione di previdenza della proparis Fondazione di previdenza arti e mestieri Svizzera

Rapporto breve 2024





Care assicurate e cari assicurati, gentili datrici e datori di lavoro, care pensionate e cari pensionati

Il 2024 ha nuovamente dimostrato quanto siano varie e impegnative le esigenze con le quali si confronta una previdenza al passo con i tempi. I nostri percorsi di vita e le realtà lavorative non sono mai stati così diversi, che si tratti di modelli di lavoro flessibili, nuove costellazioni familiari o progetti di vita individuali. Questa eterogeneità pone anche la cassa pensione Coiffure & Esthétique di fronte all'interessante compito di garantire stabilità, soddisfacendo al contempo diverse esigenze.

Con un rendimento totale del 7,9 per cento siamo riusciti a sviluppare nuovamente in modo positivo il capitale d'investimento. A fine 2024 il grado di copertura è salito a un soddisfacente 116,8 per cento. Questi risultati ci hanno permesso di garantire una remunerazione interessante pari al 3,5 per cento per gli assicurati attivi. La stabilità finanziaria della nostra cassa pensione garantisce la salvaguardia delle future promesse di rendita.

Una previdenza affidabile non richiede solo stabilità, ma anche un'interazione ponderata di parametri tecnici, economici e sociali. Come abbinare in modo ottimale questi fattori rimane una sfida avvincente che ci accompagnerà anche negli anni a venire. Non si tratta solo di soluzioni per il presente, ma anche di come la previdenza possa adeguarsi a una realtà di vita sempre più dinamica. Ciò che rimane invariato è il nostro chiaro obiettivo, ovvero la copertura finanziaria dei nostri assicurati in ogni situazione della vita: durante il pensionamento, in caso d'invalidità o di decesso.

La nostra strategia d'investimento, che punta sulla stabilità a lungo termine ed effettua ottimizzazioni mirate, si è rivelata efficace anche nel 2024. In qualità di istituto di previdenza della fondazione collettiva proparis, beneficiamo di condi-

zioni ideali e di una collaborazione armonizzata. La concentrazione delle risorse e l'ampia diversificazione dei rischi forniscono un contributo sostanziale al conseguimento di solidi risultati anche in periodi economicamente difficili e ci consentono di adempiere in modo affidabile ai nostri obblighi nei confronti delle persone assicurate.

Oltre agli aspetti tecnici e finanziari, teniamo a far comprendere l'importanza di una previdenza ben funzionante nella quotidianità dei nostri assicurati. La cassa pensione non funge solo da meccanismo di copertura. È anche un'accompagnatrice che fornisce un orientamento e aiuta a prendere decisioni fondate. Con informazioni chiare e sostegno personale rafforziamo la fiducia dei nostri assicurati nella loro previdenza per la vecchiaia, a prescindere dalla fase della vita in cui si trovano e dagli obblighi politici da adempiere.

Il nostro successo, tuttavia, non si basa solo sulle cifre. La solidità del nostro istituto di previdenza dipende in particolare dall'impegno delle persone che, mediante l'organizzazione e la gestione attiva, contribuiscono a mantenerla tale.

Ringrazio tutti coloro che con il loro impegno hanno contribuito a rendere la cassa pensione Coiffure & Esthétique un partner forte e affidabile anche nel 2024. Insieme costruiamo su solide fondamenta che offrono sicurezza non solo alle generazioni di oggi, ma anche a quelle future.

Damien Ojetti

Cassa pensione Coiffure & Esthétique
Presidente della commissione assicurativa

Attivi	31.12.2024 in CHF	31.12.2023 in CHF
Investimenti patrimoniali	140 005 077.58	116 549 894.24
Liquidità	1 746 620.53	3 521 596.99
Crediti e prestiti	5 565 828.05	3 892 580.25
Titoli	132 692 629.00	109 135 717.00
Crediti in titoli ipotecari su immobili	–	–
Investimenti presso il datore di lavoro	–	–
Immobili	–	–
Altri investimenti	–	–
Ratei e risconti attivi	1 280 214.70	1 044 858.90
Attivi derivanti da contratti d'assicurazione	79 579 115.00	78 264 716.00
Attivi	220 864 407.28	195 859 469.14

Passivi	31.12.2024 in CHF	31.12.2023 in CHF
Passività	555 188.89	344 285.58
Prestazioni di libero passaggio e rendite	428 122.49	241 697.23
Banche / Assicurazioni	–	–
Altre passività	127 066.40	102 588.35
Ratei e risconti passivi	125 477.10	98 638.35
Riserve dei contributi del datore di lavoro	433 693.80	449 563.95
Riserva di contributi senza rinuncia all'utilizzazione	433 693.80	449 563.95
Riserva di contributi con rinuncia all'utilizzazione	–	–
Riserve non tecniche	–	–
Capitali di previdenza e riserve tecniche	188 211 815.40	172 736 402.75
Capitale di previdenza assicurati attivi	84 332 479.40	75 033 101.75
Capitale di previdenza beneficiari di rendite	13 590 427.00	9 946 313.00
Passivi derivanti da contratti d'assicurazione	79 579 115.00	78 264 716.00
Riserve tecniche	10 709 794.00	9 492 272.00
Riserva di fluttuazione di valore	22 020 218.00	20 382 896.00
Capitale della fondazione, fondi liberi / copertura insufficiente	9 518 014.09	1 847 682.51
Situazione all'inizio del periodo in rassegna	1 847 682.51	–
Aumento / Diminuzione da liquidazione parziale	–	–
Eccedenze dei ricavi / delle spese	7 670 331.58	1 847 682.51
Passivi	220 864 407.28	195 859 469.14

	01.01.–31.12.2024 in CHF	01.01.–31.12.2023 in CHF
Contributi e depositi ordinari e di altro tipo	15 777 675.17	15 220 764.72
Contributi dei dipendenti	6 467 857.96	6 343 662.90
Contributi di datori di lavoro e indipendenti	6 520 981.46	6 392 309.37
– di cui prelievo dalla riserva dei contributi del datore di lavoro per il finanziamento dei contributi	–57 866.10	–54 380.00
Versamenti unici e versamenti supplementari a titolo d'acquisto	2 577 706.10	2 260 037.10
Contributi di risanamento dipendenti	–	–
Contributi di risanamento datore di lavoro	–	–
Versamenti nella riserva dei contributi del datore di lavoro	38 822.10	60 123.90
Afflussi fondo di garanzia	230 173.65	219 011.45
Prestazioni d'entrata	5 265 254.50	5 386 458.89
Versamenti di libero passaggio	3 824 056.70	4 667 995.23
Versamenti alla ripresa di portafogli di persone assicurate	–	–
– Riserve tecniche	–	–
– Riserva di fluttuazione di valore	–	–
– Fondi liberi	–	–
Versamento prelievi anticipati PPA / divorzio	1 441 197.80	718 463.66
Afflusso dei contributi e prestazioni d'entrata	21 042 929.67	20 607 223.61
Prestazioni regolamentari	–5 507 214.15	–6 033 091.95
Rendite di vecchiaia	–2 991 353.45	–2 675 442.85
Rendite per i superstiti	–130 818.00	–127 618.55
Rendite d'invalidità	–446 308.70	–398 209.25
Altre prestazioni regolamentari	–	–
Prestazioni in capitale al pensionamento	–1 840 027.00	–2 684 670.30
Prestazioni in capitale in caso di decesso e d'invalidità	–98 707.00	–147 151.00
Prestazioni d'uscita	–7 738 181.65	–8 088 440.20
Prestazioni di libero passaggio all'uscita	–7 150 481.00	–7 771 744.35
Trasferimento di fondi supplementari in caso di uscita collettiva	–	–
Prelievi anticipati PPA / divorzio	–587 700.65	–316 695.85
Deflussi per prestazioni e prelievi anticipati	–13 245 395.80	–14 121 532.15
Scioglimento / Costituzione di capitali di previdenza, riserve tecniche e riserve di contributi	–14 141 969.65	–11 863 006.60
Scioglimento / Costituzione di capitale di previdenza, persone assicurate attive	–4 508 727.70	–4 264 411.20
Oneri / Ricavi da liquidazione parziale	–	–
Scioglimento / Costituzione capitale di previdenza, beneficiari di rendite	–3 644 114.00	–3 396 576.00
Scioglimento / Costituzione di riserve tecniche	–1 217 522.00	–1 567 636.00
Remunerazione del capitale di risparmio	–4 790 649.95	–2 628 639.50
Scioglimento / Costituzione di riserve di contributi	19 044.00	–5 743.90
Ricavi da prestazioni assicurate	5 099 591.05	4 770 860.35
Prestazioni assicurate	2 998 532.05	3 141 930.35
Parte di eccedenze derivante da assicurazioni	2 101 059.00	1 628 930.00

	01.01.-31.12.2024 in CHF	01.01.-31.12.2023 in CHF
Spese assicurative	-2 559 689.00	-1 586 304.00
Premio	-1 463 949.45	-1 471 785.65
– Premi di rischio lordi	-1 221 068.85	-1 240 703.75
– Premi legati ai costi	-242 880.60	-231 081.90
Versamenti unici ad assicurazioni	-1 000 000.00	-26 544.00
Contributi al fondo di garanzia	-95 739.55	-87 974.35
Risultato netto da componente assicurativa	-3 804 533.73	-2 192 758.79
Risultato netto da investimenti patrimoniali	14 071 337.69	8 540 050.85
Risultato da liquidità	24 152.84	20 502.30
Risultato da crediti e prestiti	5 443.30	2 444.75
Risultato da titoli	14 467 000.40	8 896 319.15
Risultato da crediti in titoli ipotecari	–	–
Risultato da investimenti presso il datore di lavoro	–	–
Risultato da immobili	–	–
Interessi di mora su prestazioni di libero passaggio	–	–
Interessi sulla riserva dei contributi del datore di lavoro	-3 173.85	-2 125.35
Onere di gestione patrimoniale	-422 085.00	-377 090.00
Scioglimento / Costituzione di riserve non tecniche	–	–
Altri ricavi	3 261.37	2 499.61
Proventi da prestazioni erogate	3 200.00	2 400.00
Altri ricavi	61.37	99.61
Ulteriori oneri	-537.45	-121.15
Onere amministrativo	-961 874.30	-921 088.64
Amministrazione generale	-926 826.85	-888 862.34
Spese di marketing e pubblicitarie	-1 556.65	-3 354.60
Attività di mediazione e brokeraggio	–	–
Ufficio di revisione e perito in materia di previdenza professionale	-29 987.80	-25 263.70
Autorità di vigilanza	-3 503.00	-3 608.00
Eccedenze dei ricavi / delle spese prima della costituzione / dello scioglimento della riserva di fluttuazione di valore	9 307 653.58	5 428 581.88
Scioglimento / Costituzione della riserva di fluttuazione di valore	-1 637 322.00	-865 960.04
Eccedenze dei ricavi / delle spese	7 670 331.58	4 562 621.84

Forma giuridica e scopo

La Cassa pensione Coiffure & Esthétique è un'opera di previdenza di proparis Previdenza arti e mestieri Svizzera con sede a Berna. Con la cassa pensione, la fondazione proparis mira a offrire agli indipendenti e alle imprese affiliate, in modo semplice e a costi contenuti, la previdenza professionale ai sensi della LPP ed eventualmente la copertura di un fabbisogno previdenziale più esteso nell'ambito del 2° pilastro.

Il presente calcolo parziale tratta esclusivamente i dati dell'istituto di previdenza e non quelli del rendiconto consolidato di proparis a livello di fondazione.

Organo supremo, gestione e diritto di firma

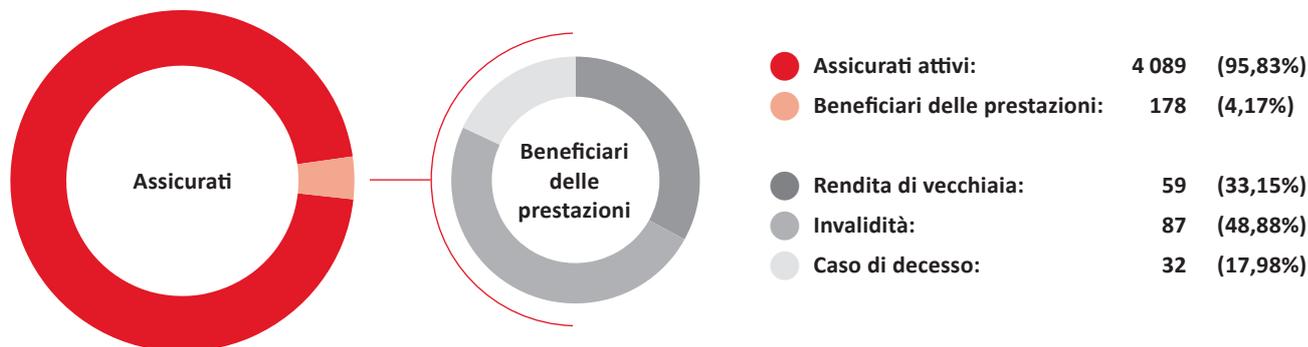
La commissione assicurativa dell'opera di previdenza a composizione paritetica si compone dei seguenti membri:

	Funzione	DL / DIP	Durata del mandato
Zoric Igor	Vicepresidente	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Ojetti Damien	Presidente	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2027
Hiestand Marcel	Membro	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2027
Huwylar Martin	Membro	Rappresentante dei datori di lavoro	2024–2027
Lienberger-Meier Sonja	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Moser Irène	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Oezen-Ackermann Ruth	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Polito Véronique	Membro	Rappresentante dei dipendenti	2024–2027
Indirizzo dell'organo d'applicazione	Cassa pensione Coiffure & Esthétique c/o Cassa AVS Coiffure & Esthétique Wytenbachstrasse 24, Postfach, 3000 Bern 22		
Contatto	031 340 61 61 pkc-e@ak34.ch www.ahvpkcoiffure.ch		
Gerenza	Organo d'applicazione della Cassa AVS Coiffure & Esthétique Responsabile della cassa pensione: Adrian Brunner		
Diritto di firma	L'opera di previdenza non ha una propria personalità giuridica. I negozi giuridici possono essere intrapresi unicamente da rappresentanti con diritto di firma di proparis (soggetto di diritto).		

Esperti, ufficio di revisione, consulente, autorità di vigilanza

Perito in materia di previdenza professionale	Parte contraente: Keller Experten AG, Frauenfeld Esperto esecutivo: André Tapernoux, Perito in materia di casse pensioni CSEP
Ufficio di revisione	Capol Siegenthaler & Partner AG, Coira Capo revisore: Martin Bettinaglio
Altri consulenti	Ufficio di proparis Previdenza arte e mestieri Svizzera, Berna Michael Krähenbühl
Autorità di vigilanza	Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP di Berna (BBSA) Registro n. BE 836 Periti in materia di vigilanza competenti Revisione dei conti: Esther Wegmüller Organisationsprüfung: Yuliya Saxer

Struttura degli assicurati e dei beneficiari delle prestazioni²



71,7

Assicurati attivi per singola rendita di vecchiaia¹

7,9%

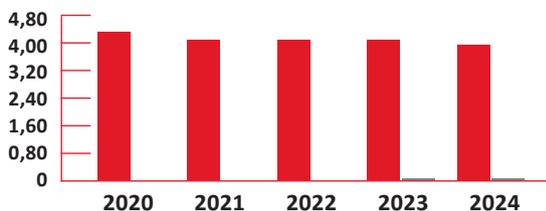
Rendimento netto sul totale delle attività

1452

Imprese

Struttura attivi / beneficiari di rendite³

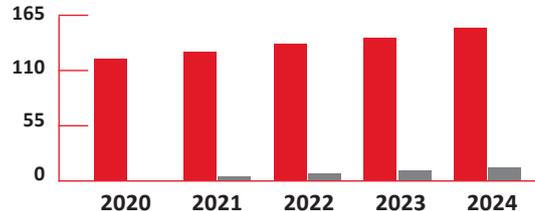
(Numero in migliaia)



- Attivi
- Beneficiari di rendite

Capitale di previdenza attivi / beneficiari di rendite³

(Milioni in CHF)



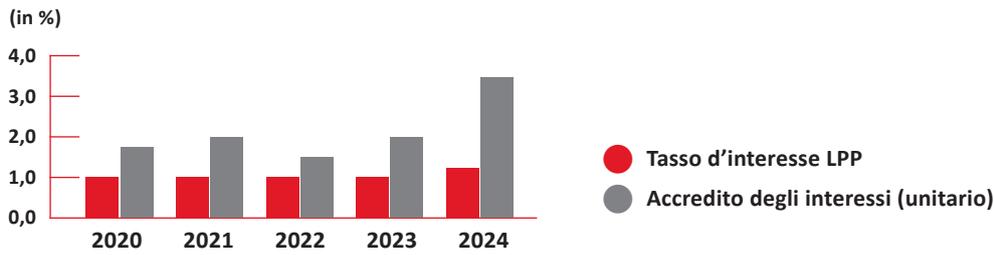
- Attivi
- Beneficiari di rendite

¹ comprende solo rendite di vecchiaia gestite autonomamente

² il numero totale di beneficiari (rendite autonome di vecchiaia, invalidità e decesso) comprende anche le rendite per figli e orfani

³ comprende solo obblighi di pagamento delle rendite gestite autonomamente

Interesse LPP / Accredito degli interessi



In base alla decisione della commissione d'assicurazione, le eccedenze degli assicuratori sono state trasferite ai fondi liberi.

Il tasso d'interesse per il 2024 per la previdenza LPP e la previdenza più estesa ammonta per la parte dell'ave di vecchiaia obbligatoria e sovraobbligatoria al 3,5% (anno precedente: 2,0%).

Nel regime sovraobbligatorio gli averi di vecchiaia degli uomini e per le donne (età finale 65 anni) il tasso ammonta al 5,69%.

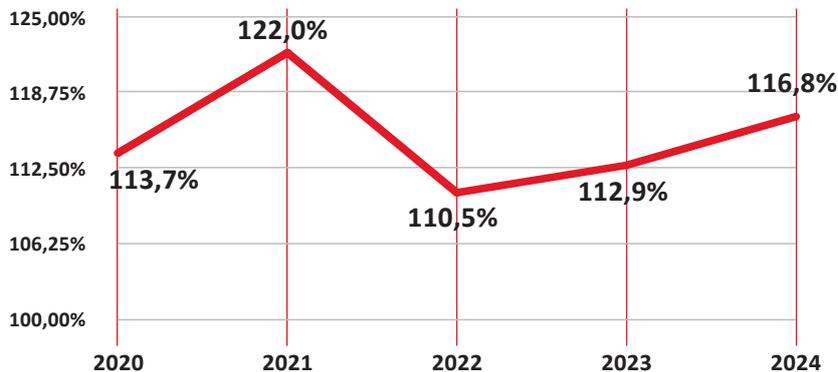
La commissione d'assicurazione non ha deciso di adeguare le rendite sovraobbligatorie ai sensi dell'art. 36 cpv. 2 LPP.

Avere di vecchiaia LPP:
CHF 102 696 621

Avere di vecchiaia sovraobbligatorio:
CHF 54 332 977



Grado di copertura al 31.12.

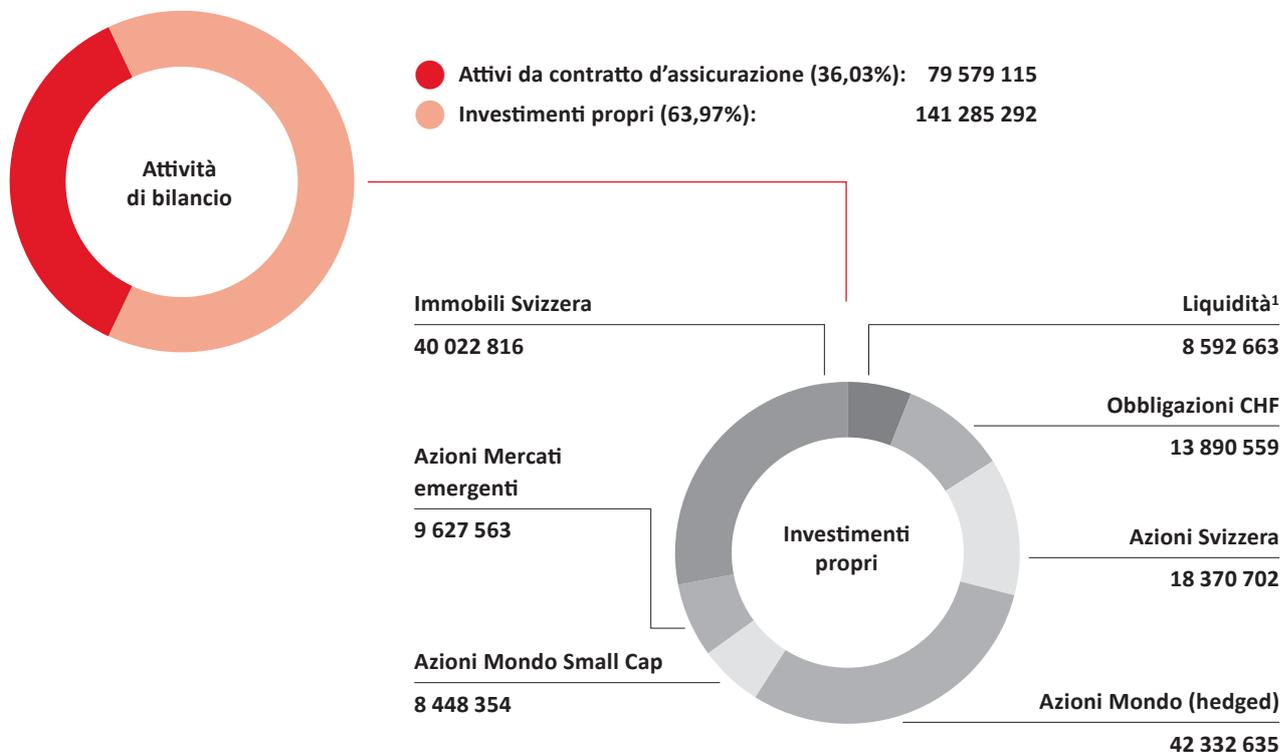


100%
Grado di formazione riserve di perequazione target

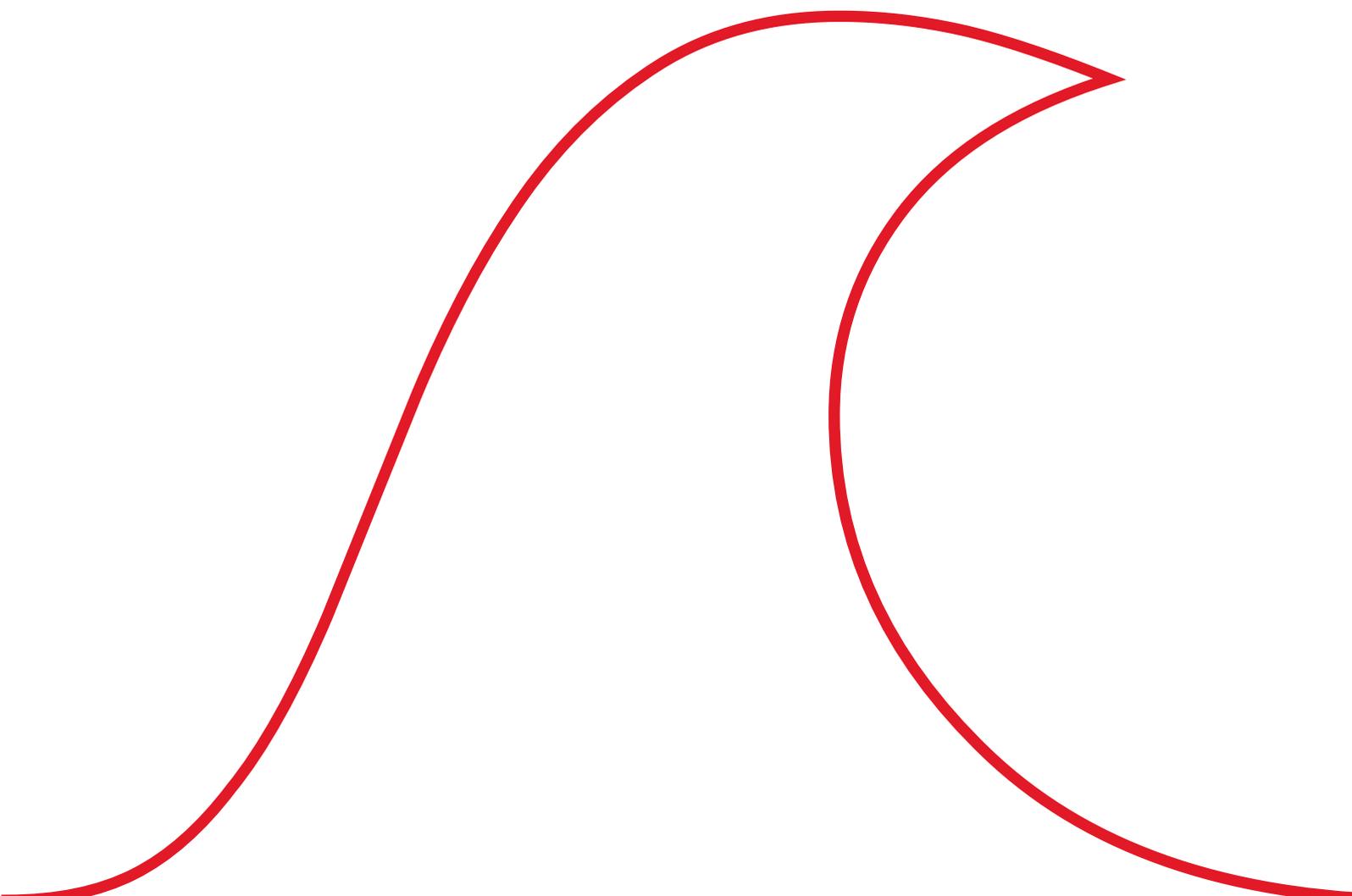
100%
Trasparenza dei costi

0,30%
Costi di gestione patrimoniale (TER)

Attività di bilancio CHF 220 864 407



¹ incl. liquidità, crediti e prestiti, ratei e risconti attivi e altri investimenti



Cassa pensione Coiffure & Esthétique

Wythenbachstrasse 24 | Postfach | 3000 Bern 22
031 340 60 80 | info113@ak34.ch
www.ahvpkcoiffure.ch

